



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad

UGENS OVERSKRIFTER



Fastelavn

[KONTAKT] Også Flensburg-FD'erne fejrede fastelavn. Mads og Frederik morede sig med at agere et yndigt par. (Foto: Sten Andersen)

Læs mere på KONTAKT side 2



Messe

[KONTAKT] Fra i dag er der turistmesse i Herning, og atter er SSF og GF med - bl.a. ved Tine Andresen og Claus Jørn Jensen. (Foto: Carsten Dalsgaard)

Læs mere på KONTAKT side 3



Stærkt

[KONTAKT] Det danske distriktsarbejde i Stabelholm står stærkt, ikke mindst takket være SSFs distriktsformand Nadine Baumann-Petersen (Foto: Peter Hansen)

Læs mere på KONTAKT side 4



Grand Prix

[KONTAKT] Sebastian Vettel er professionel racerfører. Hvordan havner en som han på Kirkesiden i dag?

Læs mere på KONTAKT side 5/Kirkesiden

ILDSJÆLENEs DAG - DET GODE LIV

Husk tilmelding og tag børnene med

[KONTAKT] På SSFs, SdUs og DCBs »Ildsjælenes dag - Det gode liv i Sydslesvig« i Medborgerhuset på H.C. Andersensvej i Egernførde lørdag den 17. marts kl. 9.30-15.00, hvor alle med og uden mandat i foreningslivet i Sydslesvig i almindelighed og Rendsborg-Egernførde amt i særdeleshed er velkomne, kommer deltagerne til at møde bl.a. DGI-konsulent Max Rasmussen, der fortæller noget om »glæde« som led i »Opvarmning med et smil«. Rasmussen er medudgiver af hæftet "Glæden i centrum": <http://butik.dgi.dk/default.asp?pg=in fo&item=99173>.

Samme dag bliver der også en brainstorm, hvor ideer og forslag kan luftes og endevendes, og hvor erfaringer videregives - og der bliver underholdning ved Rødkål & Sauerkraut.

Skulle man tro, at lørdag er en dårlig dag, fordi det normalt er familiedag, må man tænke om igen: Partneren/ægtefællen kan man blot tage med,



og der er også sørget for professionel børnepassning med aktiviteter for børn fra 5 års alderen og opefter hos Medborgerhusets nabo, fritidshjemmet.

Ikke mindst derfor er det vigtigt med tilmelding. Arrangørerne har brug for at vide, hvem der tager hvor mange børn i hvilken alder med. Og selvfølgelig hvor mange mennesker der skal bestilles mad til, for der er sørget for morgenmad, frokost og evaluerings- og skrubaf-kaffe. Fristen for tilmelding udløber 9. marts, men man kan sagtens melde sig til allerede nu hos SSFs sekretariater i Egernførde og Bydelsdorf på 04351 2527 hhv. 04331 4388 077. Og hele fornøjelsen er gratis for deltagerne.

SSW

Ekstraordinært landsmøde

[KONTAKT] SSWs ekstraordinære landsmøde op til landdagsvalget 2012 finder sted lørdag den 3. marts kl. 10 i „Hotel des Nordens“, Gl. Toldvej/ Alte Zollstr. 44, Kobberrølle.

De delegerede vælger SSWs landsliste til delstatsvalget i Slesvig-Holsen den 6. maj. Landsstyrelsen har foreslået, at listen med de 21 kandidater igen starter med de nuværende landdagsmedlemmer Anke Spoorendonk, Lars Harms, Silke Hinrichsen og Flemming Meyer. Landsmødet bekræfter også de 11 valgkreds-kandidater, der allerede er blevet opstillet på amternes medlemsmøder i slutningen af 2011. Som til de tidligere landdagsvalg stiller SSW med valgkreds-kandidater i de 10 sydslesvigske valgkredse og i valgkreds Pinneberg-Nord, som den friske ø Helgoland er en del af. SSWs liste kan vælges i hele Slesvig-Holsten.

Derudover beslutter SSW sit valgprogram til landdagsvalget på mødet. SSW havde ved det sidste landdagsvalg i 2009 et historisk godt valgresultat og fik for første gang siden 1950'erne hele fire mandater i den slesvig-holstenske landdag.

Kandidater til valgkredsene og SSWs landsliste

Valgkreds 1 Sydtønder: Uli Stellfeld-Petersen, 60 år, amtssekretær, Langenhorn.
Valgkreds 2 Husum: Lars Harms, 47 år, driftsøkonom Husum.
Valgkreds 3 Flensburg: Silke Hinrichsen, 54 år, advokat, Flensburg.
Valgkreds 4 Flensburg-land: Anke Spoorendonk, 64 år, lærer, Harreslev.
Valgkreds 5 Slesvig-nord: Anke Schulz, 52 år, ligestillingskonsulent, Eggebæk.
Valgkreds 6 Slesvig: Flemming Meyer, 59 år, lærer, Hanved.
Valgkreds : Egernførde: Jette Waldinger-Thiering, 47 år, lærer, Egernførde.
Valgkreds 10 Rendsborg-øst: Rüdiger Schulze, 54 år, jurist, Kiel.
Valgkreds 11 Rendsborg: Hartmut Steins, 59 år, købmand, Bydelsdorf.
Valgkreds 13 Kiel-nord: Antje Danker, 51 år, lærer, Kiel.
Valgkreds 23 Pinneberg-nord: Uwe

Menke, 48 år, tjenestemand, Helgoland.

Kandidater kun til SSWs landsliste
Flensburg by: Edgar Møller, 55 år, funktionær, Flensburg.

Slesvig-Flensburg: Bjørn Ulleseit, 30 år, kontorleder, Harreslev.

Slesvig-Flensburg: Udo Ehlert, 47 år, soldat, Quern.

Nordfrisland: Ilse Johanna Christian-

NY REKORD

Alt ialt er der foreslået 21 kandidater. Det er rekord for SSW til et landdagsvalg.

Der er foreslået 11 valgkreds-kandidater og 21 listekandidater. 9 af kandidaterne er kvinder, hvilket svarer til 43%.

I Nordfrisland er 3 ud af 7 kandidater frisere.



SSW's landsstyrelse foreslår, at SSWs liste med de 21 kandidater til landdagsvalget den 6. maj igen starter med de nuværende landdagsmedlemmer Anke Spoorendonk (t.h.), Lars Harms (t.v.), Silke Hinrichsen (bag. t.h.) og Flemming Meyer (bag. t.v.) (Foto: SSW)

sen, 47 år, psykolog, Bredsted.
Nordfrisland: Peter Knöfler, 51 år, sygeplejerske, Husum.

Nordfrisland: Gary Funck, 40 år, kulturkonsulent, Emmelsbüll.

Rendsborg-Egernførde/Kiel: Hauke Paulsen, 42 år, pædagog, Kiel.

Rendsborg-Egernførde/Kiel: Dr. Susanna Swoboda, 45 år, diplompædagog, Kiel.

Rendsborg-Egernførde/Kiel: Volker Rottscholl, 55 år, ejendomsforvalter, Altenholz.

Holsten-Hamborg: Birgit Binger, 58 år, økonom, Kankelau.

For første gang er det lykkedes at få en kandidat fra selve Helgoland til valgkreds Pinneberg-nord (Helgoland).

Kandidaternes gennemsnitsalderen er 50,7 år.

I de fire opstillingsmøder deltog over 200 medlemmer. Normalt kommer der 120 delegerede til fire opstillingsmøder.

SSW's ekstraordinære landsmøde den 3. marts bekræfter valgkreds-kandidaterne og opstiller landslisten blandt de 21 foreslåede kandidater.

leb



Folkeligt og politisk netværksarbejde

[KONTAKT] Grænseforeningens generalsekretær efterlyser i sin kolumne "Therkelsens Hjørne" i seneste nummer af Grænsen, at Sydslesvig udvikler en målrettet oplysningsindsats om nationale mindretal og mindretalsrettigheder over for flertalsbefolkningen i Slesvig-Holsten og Tyskland, gerne i samarbejde med det tyske mindretal i Nordfrisland. Men hvordan står det egentlig til med mindretallets oplysningsarbejde? Igennem årtier har SSF og Sydslesvigsk Pressetjeneste varetaget det danske mindretals oplysnings- og offentlighedsarbejde i Danmark og syd for grænsen. Det er indlysende, at man sagtens kan bruge endnu flere ressourcer, men at postulere, at der mangler en målrettet oplysningsindsats er ikke rimeligt.

SSF og SSWs folkelige og politiske arbejde er meget decentralt og basisorienteret. SSF er forgrænnet i 83 distrikter i Sydslesvig, og SSW består af 65 distrikter. Det vil sige, at det danske mindretal når bredt ud i forhold til kontakt og dialog med tyske medborgere på tværs af Sydslesvig. Betydningen af dette aktive mellemfolkelige samarbejde skal man ikke underkende.

SSF og SSW deltager i talrige flertalsrelaterede aktiviteter som repræsentant for det danske mindretal og er således aktive medspillere i det kulturelle og politiske rum i Sydslesvig. SSW har omkring 200 lokalpolitikere i det kommunalpolitiske landskab, og SSFs kulturarbejde er en del af det almindelige samfundsliv såvel lokalt som regio-

nalt. Der foregår med andre ord et bredt folkeligt og politisk netværksarbejde.

Ud over det daglige pressearbejde rettet mod tyske medier, så er SSF og delvist andre sydslesvigske foreninger og institutioner ofte synlige ved lokale og regionale aktiviteter så som byfester, kulturarrangementer og fx Schleswig-Holstein-Tag. I landdagen har vi haft udstillinger og gennemført emneorienterede møder for parlamentarikerne. Dette dyrker SSF også i forhold til forbundsdagen i samarbejde med mindretalsrådet. Dertil kommer årlige informationsarrangementer i Berlin.

Ligeledes på den europæiske politiske scene er SSF med for at støtte den europæiske mindretalsorganisation FUEN ved oplysning om nationale mindretal og mindretalsrettigheder. I forbindelse med det danske mindretals håndtering af Kiel-regeringens nedskæringspolitik over for de danske skoler, har mindretallet - sideløbende med den danske regerings entydige politiske pres - gennem målrettet kontakt og oplysningsarbejde i Berlin været med til at sikre, at forbundsregeringen bevilgede en kompensation i 2011 og ligeledes i 2012. Der er ingen tvivl om, at kontakt og oplysningsarbejde sydover skal være et prioriteret indsatsområde for det danske mindretal. Derfor kan SSF selvfølgelig kun støtte en videreudvikling af det store oplysningsarbejde, der allerede finder sted.

Sydslesvigsk Forening

SILD

Slagere med Rosemann

[KONTAKT] SSF Kejtum og Aktiv Caféen inviterer til musikaften med Frank Rosemann fredag den 16. marts kl. 19.30 i Kejtumhallens klublokale. Frank Rosemann byder på slagere og sjove ting fra 50- og 60'erne.

Arrangørerne byder på osteboller og drikkevarer til rimelige priser. Fri entré, men tilmelding til Peter på 449474 eller petermatjes@hotmail.com er nødvendig.

BIBLIOTEKET

Råd til grænsependlere

[KONTAKT] Mange mennesker tager hver dag over grænsen for at arbejde. Danmark og Tyskland har forskellige regler, som kan være svære at forholde sig til, især hvis man har problemer med sproget. Lørdag den 3. marts kl. 11-13 kan du få svar på spørgsmål vedrørende arbejde, pensioner, skatter, forsikringer

og arbejdsløshedsunderstøttelse. Sylvia Witte fra Infocenteret i Padborg flytter denne dag teltplænen til Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59. Der kan være ventetid, da hver enkelt vil få en personlig rådgivning. Fri entré.

LL



Ugen der kommer

24. SdU: Wellnessweekend for 15-18 årige piger på **Christianslyst** 24.-25.2. SdU: Kajak-sikkerhedsdag med kæntringsøvelser m.m. i Campusbad, **Flensborg** kl. 16-19 **Flensborg** SSF- og SSW-distrikt Engelsby: Plattysk teater med Niederdeutsche Bühne Husum og „Anna, das Goldstück“ i Engelsbycentret kl. 20 **Lyksborg** UF: Fredagsklub på skolen kl. 18.30 **Lyksborg** UF: Sjov for voksne på skolen kl. 22 SSF-distrikt **Hatlund-Langballe**: Loppe-lotto AFLYST SSF-distrikt **Skovlund-Valsbøl**: Grønkål i Skovlund Forsamlingshus kl. 19 SSF-distrikt **Bredsted** og Christiane Bodenhausen: Biikecafé i foreningslokalet kl. 16.30-19 Aktive Kvinder **Bredsted**: Kreativdag på skolen kl. 14 SSF-distrikt **Garding/Everschop**: Madlavning i Garding kl. 19 SSF- og SSW-distrikt **Thumbby**: Generalforsamling hos familien Enkhartd kl. 19.30 SSF- og SSW-distrikt **Nybjernt**: Generalforsamling i forsamlingshuset kl. 19 **25.** SSF, SdU, DCB og Nordisk Informationskontor: Temadag „Nordiske stemninger – Grønland“ med udstillingsåbning, sang og foredrag på **Flensborg** Bibliotek kl. 13 SSF, SdU, DCB og Nordisk Informationskontor: Temadag-koncert med Rasmus Lyberth på **Flensborghus** kl. 20 SdU: Minifodboldturnering for puslinge og mikropuslinge i Idrætshallen, **Flensborg Tarup** Petanque: Indvielse af det nye forsamlingslokale kl. 15 Menighederne i **Medelby, Skovlund, Store Vi, Valsbøl, Hanved, Harreslev, Jaruplund, Tarp og Vanderup**: Fælles kredsudflugt til Rendsborg **26.** SdU: Kursus 1 for trænere i badminton-ungdomshold på A.P. Møller Skolen **Slesvig** kl. 10-13 **27.** **Flensborg** SSF-distrikt Nord: Hygge og grønøkål med Margretheklubben i menigheds-huset kl. 14 SSF-distrikt **Jaruplund, Veding og Sankelmark**: Hygge på skolen kl. 19.30 SSW-distrikt **Sønderbrarup**: Diskussion med oplæg ved Bodo Neumann-Nee om "Demographischen Wandel gestalten – was können Kreise und Gemeinden tun?" på skolen kl. 19 **28.** Det lille Teater **Flensborg**: Musicalen „Cabaret“ i Hjemmet, Marienstr. 20, kl. 19.30 SSF, **Flensborg** Kirkehøjskole og Folkeuniversitetet: Victor Greve om „Karabin og Evangelium – om at være feltpræst i Afghanistan“ på Flensborghus kl. 19.30 **Flensborg** SSF-distrikt Nord: Morgenmad med Sejlklubben i Tønnsenhuset kl. 9 **Aventoft** menighed: "En aften på synnejysk" med Flemming Nielsen i menighedshuset kl. 19.30 SSF-distrikt **Dannevirke**: Rundvisning hos Firma Schuh-Schlüter-Clausen, Slesvig kl. 19 SSF- og SSW-distrikt **Bøglund**: Generalforsamling i forsamlingshuset efter spisningen kl. 19 SSF-distrikt **Sønderbrarup** og menigheden: Højskoleeftermiddag om "Sydslesvig og det danske kongehus år 1700-1770" i mødelokalet i kirken kl. 15 **29.** SSF: Gymnasiekorkoncert med Sønderjyllands Symfoniorkester på A.P. Møller Skolen, **Slesvig** kl. 20 SSF: Teatret OPTimis med "Benny – Livet er ikke det værste man har" på **Nibøl** Danske Skole kl. 20 SSF-distrikt **Nyhus**: Generalforsamling i den gamle skole kl. 19.30 **Oksbøl** Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19 **Lyksborg** menighed: Læsekreds i præstegården kl. 20 SSF-distrikt **Lyksborg**: Distriktstur til Gymnasiekorkoncerten på A.P. Møller Skolen, Slesvig kl. 20 SSF- og SSW-distrikt **Tarp/Jerrishøj**: Generalforsamling på Trene-Skolen, Tarp kl. 19.30 **Vanderup** Kvindeforening: Generalforsamling på skolen kl. 20 SSF-distrikt **Jernved**: Familie-filmklub på skolen SSF-distrikt **Bøglund**: Seniorsmøde i forsamlingshuset kl. 14.30 SSF **Slesvig** Seniorsklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14 **1.** Borgerforeningen: Foredrag med historiker og museumsleder Henrik Skov Kristensen om "Straffelejren Fårhus, landsvigerne og retsoppgøret" i Restaurant Borgerforeningen **Flensborg** kl. 19 Det lille Teater **Flensborg**: Musicalen „Cabaret“ i Hjemmet, Marienstr. 20, kl. 19.30 Sct. Hans Menighed **Flensborg**: Koncert med Hans Dal og Marianne Harboe i kirken kl. 19.30 SSF: Teatret OPTimis med "Benny – Livet er ikke det værste man har" på Jes Kruse-Skolen, **Egernførde** kl. 20 SSW-distrikt **Harreslev**: Generalforsamling i Borgerhuset kl. 19.30 Torsdagsklubben **Mårkær**: Møde i mødelokalet i børnehaven kl. 15

VALSBØL PASTORAT

Fusion på vej

[KONTAKT] I de kommende uger er der generalforsamling i tre af de fire menigheder i Valsbøl Pastorat. Måske er det sidste gang, de hver for sig holder generalforsamling, for der er indkommet forslag om sammenlægning af de fire menigheder Skovlund, Medelby, Store Vi og Valsbøl. Menigheden i Valsbøl har afholdt sin generalforsamling, og der var der tilslutning til en sammenlægning. Den næste generalforsamling er i Store Vi den 26. februar kl. 10 efter gudstjenesten; derefter følger Medelby den 29. februar kl. 19.30 på skolen, og den 4. marts afholdes den fjerde i Skovlund kl. 11 efter gudstjenesten.

Finn J. L. Rønnow

AVENTOFT

En synnejysk aften

[KONTAKT] Tirsdag den 28. februar kl. 19.30 venter en aften på synnejysk i Aventoft Menighedshus, Am Pegelgraben 2. Journalist Flemming Nielsen, selv sønderjyde, sætter lup på sønderjyske ord og udtryk, hvor tilhørerne deltager aktivt i løjerne om sønderjyske temaer, fx lokaliteter med pudsig navne. Hvorfor heddet det Skidepold - og hvor kommer navnet Rufas fra? Med en journalistisk karriere med afsæt på Vestkysten i Tønder har Flemming Nielsen mødt en hel stribe kongelige og ganske almindelige mennesker - bl.a. Dirch Passer, Simon Spies og en håndfuld statsministre. Ikke mindst fra grænselandet. Måske kan han lokkes til at fortælle om Matlok, Karl Otto, Kresten, H.P. Clausen - og Annelise fra Hostrup. Han giver et bud på, om der overhovedet findes

"almindelige mennesker". "Hvorfor gaef e kjafe a lej foran e dummekas, når folk i e stej ka' få en glant avten, hvor ålt foregæe å synnejysk. Entré inkl. kaffe 5 euro eller 35 kr. Det tidligere annoncerede causeri med Jens Kr. Krarup udskydes.

 Jens Bach Nielsen,
Aventoft


Flemming Nielsen og hans sønderjyske fortællinger kan nydes i Aventoft på tirsdag.

DFD FLENSBORG

En rigtig god fastelavn

[KONTAKT] 75 FDFere med forældre, bedsteforældre og enkelte børn fra Flensborg og omegn, der endnu ikke er FDFere, havde taget imod FDF Flensborg og Ansgar kirkes tilbud om at komme til fastelavngudstjeneste søndag den 19. februar kl. 14 i Åbenrågade 25. Gudstjenesten startede med, at kredsens orkester under ledelse af Karen Sofussen spillede et stemningsfuldt prælude, pastor Preben Mogensen førte deltagerne igennem dagens tekst på en anskuelig men noget anderledes måde og kom også ind på, hvad ordene fastelavn og karneval betyder. Der var dækket et bord foran alteret med alverdens madvarer. Her skulle en voksen og et barn fordele fødevarerne alt efter, hvad der er sundt, og hvad der er usundt. Min-sandten om ikke de sunde madvarer var tilladte i fasten...

Inden gudstjenesten var færdig, spillede FDF-orkesteret postludiet, og orkestrets medlemmer fik en velfortjent klapsalve fra alle i kirken. Derefter var der to tøndes til hhv. børn og voksne. Det viste sig hurtigt, at der deltog nogle slagfærdige voksne, så hurtigt kunne Jesper Christensen kåres som konge og Michael Wilke som dronning blandt de voksne. Derimod tog det lang tid, før børnetønden blev slået ned. Pludseligt ja nærmest uventet kunne Thies Wilke slå slaget, og tønden faldt sikkert og bestemt ned. Thies valgte Hans Krause som sin dronning. Efter tøndeslagningen var der kaffebuffet i menighedslokalerne.

sta.



Gisela Zeuch, en stille slider for kristent børnearbejde igennem mange mange år, i gang med at skære sin gulerodskage i mindre stykker, så flere kan få glæde af den.



Unge udklædte FDFere: Mads Meng og Frederik Bruun Jensen. (Fotos: privat)

Kattekonge Thies Wilke og -dronning Hans Krause med forælder.



SSF - GRÆNSEFORENINGEN - FERIEBØRNSREJSER

Sydslesvig som oplevelse

[KONTAKT] Sydslesvigsk Forening deltager for andet år i træk som udstiller på Ferie for Alle-messen i Herning 24.-26. februar. Herning Messe-Center har med Ferie for Alle - Skandinavians største rejse-messe - i de senere år oplevet en for-

rygende udvikling med op til 66.000 besøgende på 3 dage, som kommer for at finde drømmerejsen på hundredvis af danske og udenlandske messestande, der lokker de besøgende med nyttige informationer og fristende tilbud.

Messen er et rent slaraffenland både for camping-entusiaster, for dem der er på udkig efter en eksotisk destination, og for dem der foretrækker at tilbringe årets dejligste uger hjemme i Danmark.

Messen er opdelt i 6 hovedområder: Danmark, Udland, Camping, Dansk Golfshow, Udeliv og Legeland. Områderne fordeler sig på 62.000 m² brutto i 13 messehaller med lidt over 1000 udstillere.

Sydslesvig som ferie- og oplevelsesmål præsenteres i Danmarksferie-Hallen på stand C 2510.

Ligdsom i fjor er det igen Grænseforeningen med rejsekonsulent Claus Jørn Jensen, Feriebørnskontoret med lederen Eberhard von Oettingen og SSF med foreningskonsulent Tine Andresen, der sammen ønsker at gøre danskerne opmærksomme på, at grænselandet er andet og mere end billige dåseøl og afgiftsfrie, fede fødevarer - selvom der bliver lokket med smagsprøver af det gode Flensborg-øl.

Udover de nævnte tre deltager en del frivillige fra Grænseforeningens Kreds 21 - og fra Sydslesvig er det bl.a. amsformand Peter Kreutzer, SSF Flensborg amt, der deltager om lørdagen for at oplyse om Kobbermølle Museum.

Gennem dialogen med de mange familier, der også i år igen får nysgerrigheden vakt og kigger indenfor på standen, giver sydslesvigerne og GF-rejsekonsulenten folk inputs om en masse spændende oplevelser, man kan få i det gamle danske land umiddelbart syd for den dansk-tyske grænse, broderet med oplysninger om mindretallet, feriebørnsrejserne og Grænseforeningen, og de får uddelt ikke så få brochurer og andet informationsmateriale i de tre dage, messen varer.



Standens faste hold sidste år: f.v. Carsten Dalsgaard, Eberhard von Oettingen, Tine Andresen og Claus Jørn Jensen. (Fotos: privat)



Mylder ved messestanden 2011: Mange mennesker opdagede en ny verden, idet de fik sat Sydslesvig på landkortet.

DET LILLE DUKKETEATER


Sonja Kellner, Birgit Schuld og Lone Krogh, aktørerne bag »Musen, katten og elefanten«. (Foto: Det lille Dukketeater)

På spil igen fra 1. marts

[KONTAKT] Torsdag den 1. marts kl. 9.30 åbner junglen sine døre på Hjemmet i Mariegade i Flensborg. Da spiller Det lille Dukketeater Flensborg »Musen, katten og elefanten«, et dukkespil for børn frit efter bogen af Jesper Jensen.

Her møder publikum katten, der er bange for elefanten, musen der er bange for katten, og elefanten der er bange for musen. Og ikke nok med det: Junglen er fuld af farer, som man kun kan klare, når man hjælper hinanden.

Om det lykkes for musen, katten og elefanten at blive venner og have det sjovt sammen, eller om de løber de-

res vej, viser Det lille Teater Flensborgs dukketeater mellem den 1. marts og den 28. juni.

Forestillingen, som bliver spillet af Sonja Kellner, Birgit Schuld og Lone Krogh, ledsages af teknisk leder Stig Schulze og Jan Rerup, og henvender sig til børnehaverne rundt omkring i Sydslesvig.

Enkelte billetter fås direkte på teatret til forestillingerne den 1.; 8.; 15.; 22. og 29.3; den 12.; 19. og 26.4; den 3. og 10.5 samt den 14. og 21.6. kl. 9.30 og kl. 11 plus den 28.6. kl. 9.30.

www.dettilliteater.de

sbs

SSF/SdU

FIGAROS
Maskarade - freden er forbi
 Sø 04.03.12 • 16:00 • Flensborg
OBS! NYT SPILLETIDSPUNKT! NU KL. 16:00!
 Flensborghus, Norderstr. 76
 Arr.: SSFs Teater- og Koncert- samt Det humanitære Udvalg

Palle Mikkelsen, Helen Davies, Ayi Solomon
 Ti 06.03.12 • 20:00 • Flensborg
 Flensborghus, Norderstr. 76
 Arr.: SSF & SdU

PAOLO NANI
Paul Morocco & Olé
 Lø 10.03.12 • 20:00
 Flensborg
 Stadtheater, Rathausstr. 22
 Arr.: SSF • Se mere på youtube

Sønderjyllands Symfoniorkester
Don Juan
 To 15.03.12 • 19:30 • Flensborg
 Opføres på italiensk med danske „rulletekster“
 Introduktion ved Rejner Bogdan kl. 19:00
 Idrætshallen, Moltkestr. 20c
 Arr.: SSF

JAZZ I MEDBORGERHUSET
Sophisticated Ladies
 feat. Christina Dahl
 Fr 16.03.12 • 20:00 • Egermørde
 Medborgerhuset, H.C. Andersen-Weg 8
 Arr.: SSF

„Bigband-Battle“ m. Big Bernstorff Band & Aalborg Katedralskoles Bigband
 On 21.03.12 • 19:30 • Flensborg
 Flensborghus, Norderstr. 76
 Arr.: Big Bernstorff Band

Jeppe Smith-Olsen Trio
 feat. Jesper Thilo
 To 22.03.12 • 20:00 • Vesterland
 Vesterland danske Skole, Deckerstr. 31-33
 Arr.: SdU & SSF

Basix
 To 22.03.12 • 20:00 • Ladelund
 Ladelund Ungdomsskole, Karlumer Str. 1
 Fr 23.03.12 • 20:00 • Flensborg
 Flensborghus, Norderstr. 76
 Arr.: SdU & SSF

Tchaikovsky Trilogien
 Sø 25.03.12 • Flensborg
 13:00 • Svanesøen
 16:00 • Tornerose
 20:00 • Noddeknækkeren
 Stadtheater, Rathausstr. 22
 Introduktion ved Rejner Bogdan på Flensborghus den 22.03.2012, kl. 19:00
 Arr.: SSF

Sønderjyllands Symfoniorkester
Bach: Johannespassion
 To 29.03.12 • 20:00 • Slesvig
 St. Petri-Dom, Norderdomstr. 4
 Arr.: SSF

Kristofer Åström
 Lø 31.03.12 • 20:30 • Flensborg
 Volksbad, Schiffbrücke 67
 Arr.: SSF & Volksbad

ssf-billetten.de



Billetter online på www.ssf-billetten.de, i SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, tlf. +49 461-14408 125 eller ved indgangen

ÅRSMØDESANGENE
En hjertesag

Årsmødesangen
 Musik: Bente Stenger
 Tekst: Solveig Larsen

En hjertesag, et sindelag, et samlet folk på en herlig sommerdag. En tradition forbinder os med en nation. Vi hiser moderlandet Danmark!

Et grænseland ved skov og strand, et mindretal der står sammen om sit land. Samhörighed på trods af al forskellighed. Et land der bygger bro til Danmark!

En skolegang, en morgensang, og børnestemmer der har en dejlig klang, i samlet trop: "I østen stiger solen op". Vor sang forbinder os med Danmark!

En fælles rost i vest og øst, det danske sprog samler os fra kyst til kyst. I syd og nord vi lytter til det danske ord. Vort sprog forbinder os med Danmark!

En fredens tid, en sorgløs tid, men også tider med modgang eller spild. Hvor uret er, der kæmper vi for ligeværd med hjælp fra moderlandet Danmark!

En udstrakt hånd, et venskabsbånd, vi møder gæster i fællesskabets ånd. En festlig dag, vi samles om den danske sag og sender hilsener til Danmark!

Fra Løven i nord og til Ejderen

Musik: Bente Stenger
 Tekst: Alex Carving Ahn & Magnus Werner

Sydslesvig, du er mit hjerte i norden, skabt med en fortid af tysk og af dansk. Du er den dejligste plet her på jorden; her føler ingen sig udenlandsk! Sydslesvig, du er min have så skøn fra Løven i nord og til Ejderen!

Sydslesvig, du, som har øer og fastland. Digerne knæiser derude i storm. Bølgen slår ind, og det sprøjter med saltvand. Blæsten på stranden, den er enorm. Sydslesvig, du er min smukkeste kyst, det synger fra havet i vest og øst.

Sydslesvig, du er mit hjem, som er dannet af traditioner højt oppe fra Nord: Sproget er dansk, men med tysk det blir' blandet, sådan som også min mor, hun gjør! Sydslesvig, du er en dyb hjertesag så rodt og så hurtigt som det danske flag!

Sydslesvig, du er en fest, som vi fejrer. Årsmøde, danselyst i hver lille øg. Og når vi kigger til tops, ja så vajer Dannebrog både i sol og regn! Sydslesvig, du er en sang i mit bryst, som høres af alle fra hver en rust!

Sydslesvig, du er mit liv og min verden. Du er en gave med fremtid og fred. Skole på dansk og kultur på min ferien: Sammen i danskestid, det gør mig glad. Sydslesvig, du er min have så skøn fra Løven i nord og til Ejderen!

Nu kan man rundt omkring begynde at indstudere dem

[KONTAKT] I SSFs Årsmødeudvalgs Sydslesvigsang-konkurrence på Flensborghus den 15. februar fandt en bredt sammensat dommerkomite 2 vindere blandt de indsendte 10 forslag: "En hjertesag" med tekst af Solveig Larsen og musik af Bente Stenger og "Fra Løven i nord og til Ejderen" med tekst af Alex Carving Ahn og Magnus

Werner og musik af Bente Stenger. Årsmødesangene ses hosstående - og er nok gengivet for små til at kunne kopieres tilfredsstillende. Men de er også lagt på SSFs hjemmeside www.syfo.de - i den aktuelle afdeling og i Årsmødesektionen. Også dér er der noder til, så man godt kan begynde at øve på de to nye årsmødesange, siger SSFs årsmødeudvalgs formand Gitte Hougaard-Werner. Det er planlagt, at de to sange bliver indspillet professionelt, så der også kommer to lydfiler at ligge på hjemmesiden snarest. Årsmødeudvalget og sangskriverne ønsker rigtig god fornøjelse med musikken.

BORGERFORENINGEN

Om Fårhuslejren

[KONTAKT] Overinspektør Henrik Skov Kristensen, Frøslevlejren, forfatter til en 640 sider stor bog om emnet, gæster torsdag den 1. marts ved 20-tiden den selskabelige forening Borgerforeningen i Flensborg-restaur-

ationen af samme navn for at fortælle om »Straffelejren Fårhus, landsvingerne og retsopgøret«. Aftenen indledes med fælles spisning kl. 19 for tilmeldte på telefon 0461 23385.

BENNY ANDERSEN-CABARET

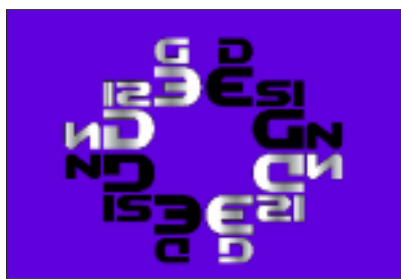
Livet ikke det værste



Wessberg/Thorsgaard.

[KONTAKT] Onsdag den 29. februar i Nibøl Danske Skole og torsdag den 1. marts i Jes Kruse Skolen, Egermørde, begge steder kl. 20, serverer SSF og Teatret OPTIMIS en humoristisk og glædespredende cabaret, hvor man lærer den eminente digter Benny Andersen som person og hans uimodståelige viser bedre at kende. Erik Axel Wessberg alternerer med guitaristen Allan Thorsgaard. www.optimis.dk

AKTIVITETSHUSET



Lav dit eget computer-design.



Hvad med glasperler? (Fotos: Aktivitetshuset)

Rift om kurserne

[KONTAKT] Der er rift om de professionelt men afslappet gennemførte kurser for alle interesserede i alle aldre på Aktivitetshuset i Nørregade/Norderstrasse i Flensborg. Her nogle flere af slagsen.

LAV DIT EGET SKÆREBRÆT v/ Helge Bastiansen
I introduktionen kommer du til at lave dit eget skærebræt hhv. smørebræt hhv. bordskåner af en hård træsort som f.eks. bøg. Du kommer til at save dit eget stykke træ, slibe det og få det behandlet med olie, så det holder længere. Du kan desuden bore hul i det for at hænge det op, eller lave et udhug i renden for at samle vand eller kødsaft. Onsdag den 22.2. kl. 17-19 (materialer betales efter forbrug). Tilmelding ikke påkrævet.

SYSLAFTEN v/ Melanie Christiansen og Sarah Keppler
Engang om måneden inviterer Aktivitetshuset alle håndarbejdsvilde til en syslaften. Her kan man bare slå sig ned med sit håndarbejde og få en snak over en kop kaffe/te med hjemmebakke småkager. Desuden er der mulighed for at lytte til foredrag om traditionsrige håndarbejdsteknikker. Næste møde er onsdag den 29.2. kl. 19-22 i Aktivitetshusets Mødested. Lene Berthing holder et oplæg om "Strik: graffiti og terapi".

Tilmelding ikke påkrævet.

GLASPERLER FOR BEGYNDERE v/ Lise Paulsen
Perler er de ældste smykker, der findes, og de første smykkegenstande, vi kender. På dette kursus får du et indblik i den ældste form for glas-håndværk - nemlig fremstilling af glasperler. Kurset er for dig, som aldrig har lavet glasperler før. Du lærer først at lave en såkaldt grundperle. Derefter dekorerer vi perlerne med prikker i forskellige farver og former, som kan give perlerne forskellige mønstre. Onsdag den 7.3. og 14.3. kl. 18-21 (22 euro + materiale efter forbrug). Tilmelding påkrævet på tlf. 0461 150 140 eller mail akti@sdu.de.

VILD MED AT DESIGNER v/ Marco Knappert
Du er vild med at designe på computeren og spirer af idéer? Så er du velkommen til vores åbne design-gruppe. Akti inviterer engang om måneden alle design-interesserede til et kreativt rundt bord, hvor vi kommer med idéer, projekter, tanker, drømme og forslag om design, diskuterer dem, arbejder med dem og realiserer dem. 27.2., 26.3., 30.4., 21.5., 18.6. kl. 18-20 (materialer betales efter forbrug) Tilmelding påkrævet på tlf. 0461 150 140 eller mail akti@sdu.de.

SCT. HANS FLENSBORG

Koncert med salmer

[KONTAKT] »Salmer i sorg og glæde II« med Hans Dal og Marianne Harboe hedder en offentlig koncert, som Sct. Hans menighed indbyder til torsdag den 1. marts kl. 19.30 i Sct. Hans Kirke. For nogle år siden kunne man i Sct. Hans Kirke i Flensborg høre guitaristen og komponisten Hans Dal fremføre en række salmer, som hans kone Marianne Harboe havde skrevet tekst til og han selv melodier. Nu kommer de igen med nye salmer, skrevet under mottoet: "og se, jeg er med jer alle dage", Jesu ord fra den såkaldte missionsbefaling. Hans Dal synger og spiller og Marian-

ne Harboe fortæller ind imellem numrene lidt om sine tanker med teksterne. De udtrykker både det moderne menneskes tvivl og afmagt, men også glæden over foråret, lyset og Guds nærvær. Marianne Harboe er inspireret af sit frivillige arbejde på Sct. Lukas Hospice i København, hvor kontrasterne mellem sorg og glæde er skarpt trukket op. Hans Dal er kendt som komponist til film- og TV-musik, bl.a. flere julekalendere. Melodierne til salmerne er enkle og sangbare, så publikum vil også få lejlighed til at synge med. Der er gratis adgang til koncerten.

Ea Dal

SLESVIG

Munter 70-årig

[KONTAKT] Tirsdag den 28. februar fylder Annelene Szegin, Margrethegården i Slesvig, 70 år. I den anledning har hun inviteret familie, venner og naboer til fest. Omgivet af danske symboler nyder den fødte slesviger sit otium i sin lille lejlighed i de danske pensionistboliger i fjordbyen efter et liv med dejlige og knap så dejlige oplevelser. Hun elsker at rejse, spille, høre musik og danse. Arbejdsomt har hun været alle årene - som kok, som hotelpage, i diakonien og ikke mindst på døvstummeskolen - og en del alvorlig sygdom slap hun heller ikke

for. Men den overvandt hun. Annelene har sit muntre sind og gode humor i behold. Og sin romantiske åre. Annelenes hjælpsomhed er stor, og den har bl.a. SSF-distriktet Centrum, siden Centrum-Nord, nydt godt af. I årtier har hun været aktivt medlem af bestyrelsen, og den dag i dag er hun fortsat rede til at ordne praktiske gøremål. Og så hæger hun om familien; f. eks. havde hun sidst inviteret børnene, der bl.a. bor i Danmark, til alle tiders roemos, og »feriebarn« i Ringsted var hun indtil i fjor, da »plejemor« døde. Jo.



Annelene Szegin, Slesvig, 70 år på tirsdag. (Foto: Bernd Bossemeier)

SYDTØNDER

TV Syd i Ladelund

[KONTAKT] TV Syd var på et besøg i Ladelund. Programmet, der blev optaget til, hedder Ekspedition Syd. Journalist Ole Møller og hans team ankom om morgenen og medbragte tid til at få fanget nogle fine historier om og fra Ladelund: om Kirkevang, lilleskolen, mindstedet for KZ-lejren, ungdomsskolen, børnegymnastikholdet fra ungdomsforeningen - og så måske et spændende menneske, der kunne fortælle lidt om sig selv og samfundet, det lever i. Hurtigt fandt SSFs amtskonsulent - undertegnede - et emne, tog telefonen og ringede til Nikolai Nielsen ude i Vestre. Nikolai - gammel kæmpe og altid med et glimt i øjet - har altid noget at fortælle. Typisk for ham svarede han straks: "Hvornår vil de komme?" Ja, nok omkring kl. 15, lød svaret. "Da kan jeg ikke; da spiller jeg kort - så enten kommer de før kl. 13 eller ef-



Journalist Ole Møller i samtale med Nikolai Nielsen i Vestre. (Foto: Lars Petersen)

ter kl. 18, for jeg spiller kort fra 2 til 6." Sådan. Det er vilkårene i Ladelund, men det hele gik godt. Der blev lavet gode optagelser, og det hele bliver vist i TV Syd søndag den 26. februar

fra kl. 19.45 på TV2-kanalen og kl. 18.05 på TV Syds egen kanal. Herefter kan det ses på TV Syds hjemmeside www.tvsyd.dk. Søg på Ladelund i arkivet.

Lars Petersen

HUSUM AMT

Falske penge i Hatsted

[KONTAKT] Hatsted SSF inviterer til foredrag om "Falske penge" ved SSFs 2. næstformand Franz Dittrich, pensioneret kriminalkommissær, torsdag den 8. marts kl. 19.30 i Forsamlingshuset. Tilmelding til Anders Schaltz Andersen senest lørdag den 3. marts på

schaltz@t-online.de eller tlf. 04846 - 590.

HUSK:
Mandag den 12. marts kl. 15.45: bogbus.
Søndag den 25. marts kl. 14.30: gudstjeneste.

Tirsdag den 27. marts kl. 15.00: 50+ eftermiddagsarrangement på Husumhus.
Fredag den 30. marts kl. 20.00: Vestkystkultur i Bredsted: H.P. Lange.
Mandag den 16. april kl. 15.45: bogbus, Dronningens fødselsdag.

Husum SSF vælger kasserer 12. marts

[KONTAKT] Mandag den 12. marts kl. 17 holder Sydslesvigsk Forenings Husum-distrikt ekstraordinær generalforsamling for at vælge ny kasserer. Det var - trods en stor indsats fra formand Daniela Caspersen ikke lykkedes at stampe en kandidat til posten op af jorden, da distriktet holdt ordinær generalforsamling 30. januar. Men formanden fortsatte overtalel-

serne og fik bl.a. gavn af sine mange gode kontakter blandt de nye forældre på Husum Danske Skole. En af dem har nu sagt ja til at kandidere, og således kan Husum komme videre med arbejdet med alle poster besat. Under forsøgene på at finde ny kasserer og ny næstformand var distriktet i kontakt med medlemmer, som nok frabad sig netop de poster,

men som erklærede sig villige til at stille op som bisidder. Disse er normalt ikke på valg i lige år, men når det nu skal være ekstraordinær generalforsamling for at få en kasserer valgt, bliver der også holdt suppleringsvalg af bisidderne.

ph

Mindretallet står stadig stærkt i Stabelholm

[KONTAKT] Sydslesvigsk Forenings distrikt er den største forening i Drage-Svavsted. Om end det var en eksklusiv forsamling, der fredag den 17. februar mødtes til generalforsamling i SSFs Drage-Svavsted-distrikt, kunne man glæde sig over et højt medlemstal og aktivitetsniveau.

Forsamlingshuset har i 2011 været ramme om 75 arrangementer med i alt 1596 deltagere. Det vil sige hen ved halvandet arrangement om ugen, kunne formand Nadine Baumann-Petersen, der også er medlem af SSFs Hovedstyrelse, berette på generalforsamlingen.

- Vi er den største forening i landsbyen og den med det højeste aktivitetsniveau, supplerede kasserer Frederik Pers. Han kunne forelægge et regnskab, der viste et driftoverskud på godt 500 euro. Bestyrelsen lovede, at de

penge i løbet af år ville blive omsat i aktiviteter for medlemmerne. Men der blev også talt om muligheder for at spare penge. Frederik Pers mente, portoudgiften er vel høj, og foreslog, at de med-



Nadine Baumann-Petersen, der er formand for mindretallet i de to landsbyer, kunne glæde sig over medlemsfremgang og højt aktivitetsniveau. (Foto: Peter Hansen)

lemmer, der selv siger ja til det, fremover kan få indbydelser til arrangementerne pr. e-mail. Distriktet brugte sidste år godt 340 euro til porto. Sydslesvigsk Forenings distrikt Drage-Svavsted havde i 2011 en medlemsfremgang på 1,3 procent og er nu 156 medlemmer. Såvel næstformand Heike Huster som kasserer Frederik Pers blev genvalgt. Derimod blev der skiftet noget ud blandt de delegerede til amtsgeneralforsamling og landsmøde. De, der i forvejen er delegerede, fordi de sidder i amtsstyrelse eller hovedstyrelse, blev erstattet som delegerede fra distriktet. Det gav plads til, at Chr. Rasmussen og Jens Baumann kan komme til amtsgeneralforsamling, og at Tatjana Mahmens kan deltage i landsmødet.

ph

